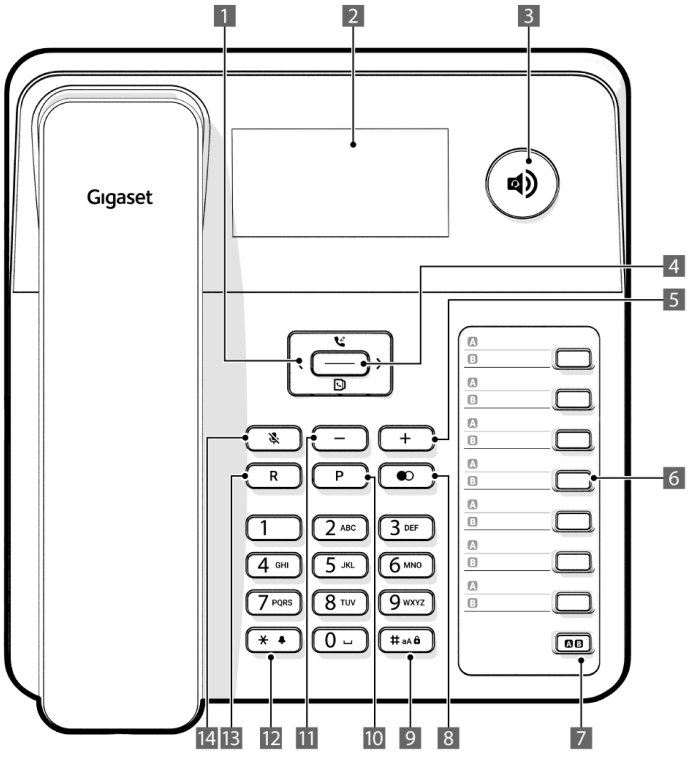
Gigaset

Prehľad telefónu Gigaset DESK 600



Tlačidlá

1 Ovládacie tlačidlo
2 Displej
3 Tlačidlo telefonovania bez použitia rúk/reproduktora
4 Tlačidlo menu/**OK**
5 Tlačidlo na zvýšenie hlasitosti
6 Tlačidlá priamej voľby
7 Tlačidlo na prepnutie priamej voľby
8 Tlačidlo na vytočenie posledného čísla
9 Tlačidlo mriežky/tlačidlo zamknutia + tlačidlo na prepínanie malých/veľkých písmen
10 Tlačidlo pauzy
11 Tlačidlo na zníženie hlasitosti
12 Tlačidlo s hviezdičkou + tlačidlo na zapnutie/vypnutie vyzváňacieho tónu
13 Tlačidlo spätného dopytu
14 Tlačidlo umlčania

Kontrolky LED

Tlačidlo telefonovania bez použitia rúk sa rozsvieti, ak je hovor presmerovaný do reproduktora alebo náhlavnej súpravy. Bliká v prípade prichádzajúceho hovoru alebo nového zmeškaného hovoru.

Pozorne si prečítajte používateľskú príručku a riaďte sa informáciami o používaní telefónu. Túto používateľskú príručku si uschovajte na použitie v budúcnosti. Používajte iba dodané konektory a
káble.

Správne používanie

Váš telefón Gigaset DESK 600 – v ďalšom texte označovaný ako „telefón“, slúži na uskutočňovanie a prijímanie hovorov v rámci telefónnej siete.
Tento telefón je vhodný len na súkromné použitie v uzavretých priestoroch v interiéri.
Iné použitie nie je dovolené.
Neautorizované zmeny alebo úpravy nie sú povolené.

Bezpečnostné informácie

Kábel telefónnej prípojky zapájajte iba do telefónneho konektora na to určeného.

Kontaktov konektora sa nedotýkajte špicatými ani kovovými predmetmi.

Telefón neťahajte za káble, aby ste telefón ani káble nepoškodili.

Telefón nepoužívajte v potenciálne výbušnom prostredí, napríklad v lakovni.

Telefón nie je chránený pred striekajúcou vodou. Preto ho neumiestňujte do vlhkého prostredia, ako sú napríklad kúpeľne či sprchy.

Používajte len sieťový adaptér uvedený na telefóne.
Počas nabíjania musí byť zásuvka ľahko dostupná.

Ak je displej prasknutý alebo rozbitý, telefón nepoužívajte. Rozbité sklo alebo plast môže byť príčinou poranenia rúk a tváre. Telefón nechajte opraviť v servise.

Pokazené telefóny vyraďte z prevádzky alebo ich nechajte opraviť v servise, pretože by mohli rušiť iné mobilné zariadenia.
Telefón má trvalú pamäť. Pred likvidáciou telefónu alebo jeho odovzdaním tretej strane vymažte z telefónu všetky osobné údaje. Ak svoj telefón poskytnete tretej osobe, nezabudnite jej odovzdať aj túto používateľskú príručku.

Kontrola obsahu balenia

Predtým, ako telefón začnete používať, skontrolujte obsah balenia.

- Slúchadlo
- Základňová stanica
- Stojan
- Pripojovací kábel s konektorom RJ11
- Adaptér pre konkrétnu krajinu (iba v Nemecku a Rakúsku)
- Kábel slúchadla
- Sieťový adaptér
- Používateľská príručka

Ak nejaký komponent chýba alebo je poškodený, obráťte sa na náš zákaznícky servis (➔ s. 23).

Vkladacie prúžky

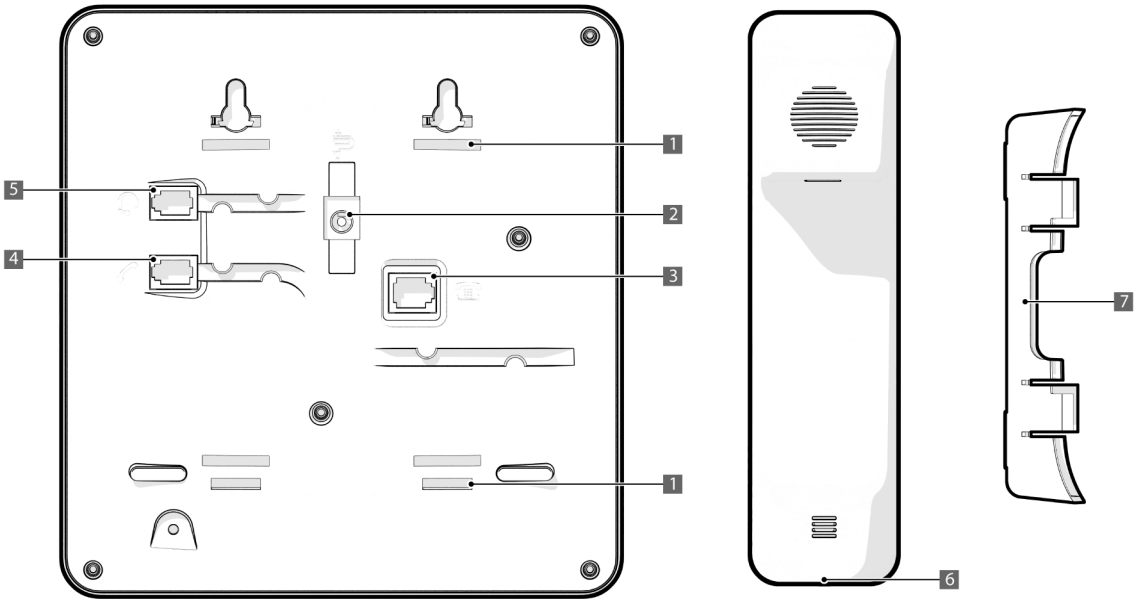
Prázdne vkladacie prúžky pre tlačidlá priamej voľby sú k dispozícii online na adrese: www.gigaset.com/manuals

Informácie o používaní

Odporúčané umiestnenie telefónu

- Kábel telefónnej prípojky veďte tak, aby nemohol zapríčiniť nehodu.
- Telefón umiestnite na nešmykľavý povrch.
- Telefón chráňte pred vlhkom, prachom, agresívnymi kvapalinami a výparmi.
- Telefón nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani vplyvu iných zdrojov tepla.
- Telefón používajte pri teplotách od +5 °C do +40 °C.
- Telefón neumiestňujte do vzdialenosti menšej než jeden meter od zariadení vyžarujúcich rádiové vlny, ako sú napríklad rádiotelefóny, pagingové zariadenia alebo televízory. Inak by sa mohla zhoršiť kvalita prenosu telefónneho hovoru.
- Telefón neumiestňujte do prašného prostredia, pretože by sa mohla skrátiť jeho životnosť.
- Telefón čistite vlhkou alebo antistatickou handričkou – nikdy nepoužívajte suchú handričku (hrozí riziko elektrostatického výboja) ani agresívne čistiace prostriedky.
- Styk s niektorými časťami telefónu (napr. nožičkami) môže negatívne vplývať na lakovaný alebo leštený povrch nábytku.

Pripojenie telefónu



- Krátky koniec špirálového kábla slúchadla vložte do konektora v slúchadle (6) a dlhý koniec do konektora (4) s označením na základňovej stanici zariadenia.
- Kábel slúchadla veďte cez príslušnú káblovú drážku (4) a káblovú drážku pod konektorom (3) označeným symbolom .
- Do konektora (5) označeného symbolom môžete prípadne pripojiť náhlavnú súpravu.
- Telefónny kábel zapojte do pripojovacieho telefónneho konektora (konektor má špecifický tvar pre danú krajinu) a druhý koniec zapojte do konektora (3) na základňovej stanici zariadenia s označením .
- Sieťový adaptér zapojte do konektora (2) označeného symbolom . Veďte ho nahor cez drážku a zapojte do elektrickej zásuvky.
- Stojan (7) vložte do držiaka (1) v hornej časti. Keď stojan (7) zapadne na svoje miesto, budete počuť zvuk cvaknutia.

Telefón je teraz pripravený na používanie.

Poznámka:
Telefón bude fungovať až po pripojení do elektrickej siete.

Montáž na stenu

Výstraha! Nebezpečenstvo usmrtenia elektrickým prúdom alebo pri výbuchu plynu! Pri montáži dávajte pozor na prítomnosť elektrických káblov a plynových potrubí v stene. Dávajte pozor, aby ste náhodným spôsobom nepoškodili elektrické káble alebo plynové potrubia.

Tento telefón je vhodný na montáž maximálne do výšky 2 m.

- Do steny vyvŕtajte dva otvory vo vodorovnej vzdialenosti približne 71 mm od seba a použite dve vhodné skrutky (nie sú súčasťou balenia).
- Do spodného držiaka (1) na zadnej strane telefónu vložte stojan (7) otočený o 180°. Týmto spôsobom sa zlepší čitateľnosť tlačidiel a vkladacieho prúžku.
  Keď stojan (7) zapadne na svoje miesto, budete počuť zvuk cvaknutia.
- Telefón nasuňte na vyčnievajúce hlavy skrutiek.

Používanie telefónu

Telefón Gigaset DESK 600 môžete obsluhovať pomocou klávesnice a displeja, ktoré slúžia aj na zobrazovanie funkcií a menu. Pomocou menu na displeji spolu s ovládacím tlačidlom možno vykonávať konfigurácie a používať množstvo funkcií telefónu. Všetky možnosti používania sú opísané v používateľskej príručke.

Displej

V závislosti od prevádzkového stavu sa na displeji zobrazujú rôzne informácie, napríklad dátum a čas. Dátum, čas a formát ich zobrazovania môžete nastaviť (➔ s. 12).

1 Panel nástrojov: Indikátor stavu, dátum a čas (v závislosti od prevádzkovej situácie)
2 Čas (v pohotovostnom režime), dĺžka hovoru, telefónne čísla, nastavenia (v závislosti od prevádzkovej situácie)
3 Dátum, zmeškané hovory (v pohotovostnom režime), výber menu, možnosti, mená (v závislosti od prevádzkovej situácie)

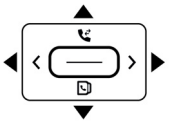
Symboly na displeji

01	Zobrazuje sa číslo záznamu v zozname hovorov a v zozname na opätovné vytočenie. Zobrazuje sa počet zmeškaných hovorov, keď je telefón v pohotovostnom režime.
	Nový zmeškaný hovor.
	Otvorenie telefónneho zoznamu.
	Zamknutie tlačidiel aktivované.
	Vyzváňací tón je vypnutý alebo je nastavený režim „Iba VIP“.
	Režim umlčania je aktivovaný.
	Počas hovoru sa používa náhlavná súprava.
B	Rozsvieti sa pri prepnutí tlačidiel priamej voľby.
★VIP	Rozsvieti sa, ak je režim vyzváňacieho tónu nastavený na možnosť „Len VIP“. Rozsvieti sa v prípade prichádzajúceho, odchádzajúceho alebo prebiehajúceho VIP hovoru. Rozsvieti sa, keď je kurzor na VIP kontakte v telefónnom zozname alebo v zozname hovorov.

Zobrazený jazyk

Jazyk je pri doručení nastavený na predvolený. V prípade potreby ho možno zmeniť (➔ s. 12).

Ovládacie tlačidlo



Funkcie telefónu sa aktivujú a pohyb v menu sa vykonáva pomocou ovládacieho tlačidla. Ponuka funkcií závisí od aktuálneho prevádzkového stavu.

Ak je telefón v pohotovostnom stave:

▲	Zobrazí sa zoznam hovorov.
▼	Zobrazí sa telefónny zoznam.
●	Zobrazí sa zoznam hovorov na opätovné vytočenie.

V menu a zoznamoch:

▲/▼	Posun o jeden záznam nahor/nadol.
◀	Menu: o úroveň vyššie, ukončenie menu. Zoznam: ukončenie.
—	Otvorí sa vedľajšie/kontextové menu.

Pri zmene nastavení:

◀	Ukončí sa menu nastavení.

Pri úprave čísiel:

P	Vloží sa pauza.

Pri úprave záznamov/zmene nastavení:

Tlačidlo — **OK**: Uloží sa záznam alebo sa aktivujú zvolené nastavenia.

Zadané telefónne číslo alebo stlačené tlačidlo priamej voľby:

—	Vytočí sa telefónne číslo.

Písanie a úprava textu

Zadávanie textu

Zadávanie mien a čísiel pomocou klávesnice.
Ku každému tlačidlu od 1 do 9 wxyz a tlačidlám 0, *, a # je priradených viacero písmen, číslic alebo znakov. Zadanie konkrétneho znaku sa vykonáva viacnásobným stlačením príslušného tlačidla.
Tabuľku dostupných znakov nájdete na strane (➔ s. 20).

Poznámka:
Dostupné znaky sa môžu líšiť v závislosti od nastaveného jazyka.

Vymazanie/oprava znakov

◀ Stlačením ovládacieho tlačidla vymažete znak naľavo od kurzora.

Podrobné pokyny na používanie menu

V používateľskej príručke sú uvedené jednotlivé kroky na prechádzanie v menu v skrátenej forme, napr.:

(—) ➔ **Audio settings** ➔ **Speaker Volume**

Šípka ➔ znamená:
Prejdite na funkciu pomocou ovládacieho tlačidla [▲▼], potom stlačte tlačidlo **OK** (—). Potom znova stlačte tlačidlo **OK** (—), ktorým zvolíte menu.

Podrobné vysvetlenie príkladu uvedeného vyššie:

(—) Stlačte tlačidlo menu.

[▼] Pomocou ovládacieho tlačidla prejdite k možnosti **Audio settings**.

(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

[▼] Pomocou ovládacieho tlačidla prejdite k možnosti **Speaker Volume**.

(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Ak sa zobrazí iné vedľajšie menu, posúvajte sa ďalej pomocou ovládacieho tlačidla [▼] a voľbu potvrďte tlačidlom **OK** (—).

Menu

Množstvo funkcií telefónu sa zobrazuje v menu, ktoré má niekoľko úrovní. Funkcie v hlavnom a vedľajšom menu sa zobrazujú v zoznamoch.

Hlavné menu (prvá úroveň menu)

Zobrazenie hlavného menu:

(—) Stlačte tlačidlo menu.

Funkcie v hlavnom a vedľajšom menu sa zobrazujú v dolnom riadku displeja.

Vedľajšie menu

Prístup do vedľajšieho menu:

[▲▼] (—) Pomocou ovládacieho tlačidla prejdite na funkciu, stlačte tlačidlo **OK** (rovnakým spôsobom môžete prejsť na ďalšiu úroveň vedľajšieho menu.

Funkcia, ktorú chcete nastaviť, sa zobrazí po voľbe posledného vedľajšieho menu. Hviezdička napravo označuje aktuálne nastavenie.
Stlačením tlačidla **OK** (—) tu môžete zmeniť aktuálne nastavenie.
Menu opustíte stlačením ovládacieho tlačidla [◀]. Nastavenie sa uloží automaticky.

Späť (bez uloženia), opustenie menu

Niektoré nastavenia na telefóne musíte dokončiť pomocou tlačidla **OK** (—), inak nebudú trvalo dostupné.
Pomocou ovládacieho tlačidla [◀] sa môžete v menu vrátiť o úroveň vyššie bez uloženia nastavenia.

Výzva uloženia do pamäte pri opúšťaní určitých položiek menu:

Zobrazí sa výzva [◀]: **Save?**.

(—) / [◀] Potvrďte stlačením tlačidla **OK**, prípadne zrušte stlačením ovládacieho tlačidla [◀].

Telefónny zoznam, zoznam hovorov a zoznam hovorov na opätovné vytočenie

Telefónny zoznam, zoznam hovorov a zoznam hovorov na opätovné vytočenie možno zobraziť pomocou menu alebo tlačidiel.

Pomocou menu

- Ak chcete zobraziť požadovaný zoznam, zvoľte možnosť **Call list** alebo **Phonebook** alebo **Redial**.

(—) Stlačte tlačidlo menu.

[▲▼] Pomocou ovládacieho tlačidla prejdite k možnosti **Call list**, Phonebook alebo Redial.

(—) Potvrďte tlačidlom **OK**.

Pomocou tlačidiel

[✆] Zoznam hovorov zobrazíte pomocou ovládacieho tlačidla [▲▼].

[▼] Telefónny zoznam zobrazíte pomocou ovládacieho tlačidla [▼].

[●] Otvorte zoznam opakovaných volaní pomocou tlačidla opakovaného volania. [●].

Na displeji sa zobrazí najnovší záznam v zozname.

- Pomocou ovládacieho tlačidla [▲▼] prejdite na požadovaný záznam. Stlačením tlačidla **OK** (—) zobrazíte kontextové menu.

Uskutočňovanie/prijímanie hovorov

Okrem telefonovania pomocou slúchadla môžete použiť aj reproduktor (funkcia telefonovania bez použitia rúk).

Vytáčanie telefónnych čísel pomocou klávesnice

Zdvihnite slúchadlo a vytočte telefónne číslo.

alebo...

Vytočte telefónne číslo. Nesprávne zadané čísla možno vymazať tlačidlom a následne znova zadať.

Stlačte tlačidlo reproduktora alebo zdvihnite slúchadlo. Číslo sa vytočí po 1 sekunde.

Počas hovoru sa na displeji zobrazuje dĺžka hovoru v minútach a sekundách.

Zapnutie a vypnutie funkcie telefonovania bez použitia rúk

Tento telefón vám umožňuje telefonovať a vykonávať nastavenia s položeným slúchadlom (funkcia telefonovania bez použitia rúk). Optimálna vzdialenosť pri rozprávaní do mikrofónu je približne 50 cm.

Zapnutie počas hovoru pomocou slúchadla

Stlačte tlačidlo reproduktora.

Poznámka:
Slušbu môžete vymeniť bez ukončenia hovoru.

Zapnutie pred vytáčaním

Pred vytáčaním: Stlačte tlačidlo reproduktora.

Vypnutie funkcie telefonovania bez použitia rúk

Počas hovoru zdvihnite slúchadlo, aby ste pokračovali v hovore, alebo stlačte tlačidlo reproduktora, aby ste hovor ukončili.

Poznámka:
Po stlačení tlačidla reproduktora sa mikrofón v slúchadle vypne. Zapnutý zostane iba mikrofón v telefóne určený pre funkciu telefonovania bez použitia rúk.
Slušbu môžete vymeniť bez ukončenia hovoru.

Stlmenie mikrofónu

Mikrofón v slúchadle telefónu môžete vypnúť. To znamená, že vás osoba, s ktorou hovoríte, už nebude počuť.

Počas hovoru: Stlačte tlačidlo stlmenia.

Ak chcete mikrofón znova aktivovať, znova stlačte tlačidlo stlmenia.

Keď je telefón stlmený, na displeji sa zobrazuje symbol .

Vypnutie mikrofónu a reproduktora

Rovnako môžete vypnúť aj reproduktor. V takom prípade nebudete počuť osobu, s ktorou sa rozprávate.

Stlačte tlačidlo menu.

Pomocou ovládacieho tlačidla prejdite k možnosti **Audio settings**.

Potvrďte tlačidlom **OK**.

Pomocou ovládacieho tlačidla prejdite k možnosti **Mute mode**.

Potvrďte tlačidlom **OK**.

Pomocou ovládacieho tlačidla zvoľte možnosť **Mic&Spk. Off**.

Potvrďte tlačidlom **OK**.

Prebiehajúci rozhovor

Stlačte tlačidlo stlmenia.

Vytáčanie zo zoznamu hovorov

Zoznam hovorov obsahuje telefónne čísla posledných 50 prichádzajúcich hovorov.

Nevyhnutná podmienka: Pre prichádzajúce hovory je možné zobraziť telefónne číslo (➔ s. 15).

Ak je číslo uložené v telefónnom zozname, zobrazí sa aj príslušné meno (ak existuje).

Zoznam hovorov zobrazíte pomocou ovládacieho tlačidla .

Zvoľte telefónne číslo alebo meno.

Buď...

Zdvihnite slúchadlo.

alebo...

Stlačte tlačidlo reproduktora.

alebo...

Otvorte kontextové menu.

Zvoľte možnosť **Call back** a tlačidlom **OK** aktivujte hovor pomocou reproduktora.

Zdvihnite slúchadlo, aby sa uskutočnil hovor pomocou slúchadla.

Vytočenie posledného čísla

Posledné volané telefónne čísla sa ukladajú automaticky. Tieto telefónne čísla môžete vytočiť zo zoznamu na opätovné vytočenie a znova na ne zavolať:

Vytáčanie zo zoznamu na opätovné vytočenie

S položeným slúchadlom: Stlačte ovládacie tlačidlo alebo tlačidlo na opätovné vytočenie.

Pomocou ovládacieho tlačidla sa presuňte na požadované telefónne číslo.

Buď...

Zdvihnite slúchadlo.

alebo...

Stlačte tlačidlo reproduktora.

alebo...

Pomocou tlačidla **OK** otvorte kontextové menu.

Pomocou ovládacieho tlačidla zvoľte možnosť **Dial number**.

Stlačte tlačidlo **OK**.
Číslo sa vytočí po 2 sekundách. Zdvihnite slúchadlo, aby sa uskutočnil hovor pomocou slúchadla.

Vymazanie vytočeného telefónneho čísla

S položeným slúchadlom: Stlačte ovládacie tlačidlo alebo tlačidlo na opätovné vytočenie.

Pomocou ovládacieho tlačidla sa presuňte na požadované telefónne číslo.

Pomocou tlačidla **OK** otvorte kontextové menu.

Pomocou ovládacieho tlačidla zvoľte možnosť **Delete entry**.
Zobrazí sa výzva: Delete?.

Potvrďte tlačidlom **OK**.

Vytáčanie pomocou tlačidiel priamej voľby

Zdvihnite slúchadlo.

Stlačte tlačidlo priamej voľby.

alebo...

Stlačte tlačidlo priamej voľby.

Zdvihnite slúchadlo.

alebo...

Stlačte tlačidlo priamej voľby.

Stlačte tlačidlo reproduktora.
Číslo sa vytočí po 2 sekundách. Zdvihnite slúchadlo, aby sa uskutočnil hovor pomocou slúchadla.

alebo...

Stlačte tlačidlo reproduktora.

Stlačte tlačidlo priamej voľby.
Ihneď sa vytočí telefónne číslo. Zdvihnite slúchadlo, aby sa uskutočnil hovor pomocou slúchadla.

alebo...

Stlačte tlačidlo priamej voľby.

Stlačte tlačidlo **OK**.

Pomocou ovládacieho tlačidla sa presuňte v zozname na možnosť **Dial number**.

Potvrďte tlačidlom **OK**.

Vytáčanie pomocou telefónneho zoznamu

→ **Phonebook**

Pomocou ovládacieho tlačidla sa presuňte v zozname na požadované meno

(pomocou číselných tlačidiel môžete zadať prvé písmená mena a potom sa v prípade potreby posúvať pomocou tlačidiel).

Zdvihnite slúchadlo alebo stlačte tlačidlo reproduktora.
Číslo sa vytočí po 2 sekundách.

alebo...

Stlačte tlačidlo **OK**.

V menu zvoľte možnosť **Dial number**.

Stlačte tlačidlo **OK**.
Vytočí sa telefónne číslo.

Prichádzajúce hovory

Prichádzajúce hovory sa signalizujú pomocou vyzváňacieho tónu a zobrazenia na displeji.
Vďaka funkcii zobrazenia telefónneho čísla (→ s. 15) môžete na displeji vidieť telefónne číslo.
V prípade volajúcich, ktorých máte uložených v telefónnom zozname, sa zobrazí aj meno volajúceho.
Ak volajúci patrí medzi VIP kontakty (→ s. 13), na displeji sa rozsvieti symbol VIP a hovor sa bude signalizovať vyzváňacím tónom pre VIP.

Prijatie hovoru

Zdvihnite slúchadlo.

alebo

Ak chcete prijať hovor cez reproduktor, stlačte tlačidlo telefonovania bez použitia rúk.

Ukladanie telefónnych čísiel

Pauzy je možné uložiť stlačením [P] (nie na pozícii prvej číslice telefónneho čísla).
Po 14. číslici sa budú všetky nasledujúce číslice na displeji posúvať sprava doľava.

Ukladanie do telefónneho zoznamu

Do telefónneho zoznamu môžete uložiť 200 mien s telefónnymi číslami.

[—] ➔ **Phonebook** ➔ **New entry**

Zadajte telefónne číslo, ktoré chcete uložiť (max. 32 číslic). Nesprávne zadané číslice môžete vymazať stlačením ovládacieho tlačidla [◀], a to zľava doprava.

[—] Stlačte tlačidlo **OK**.

Zadajte meno (špeciálne znaky ➔ s. 20).

Jedným stlačením tlačidla [#aA] prepnete z veľkých písmen na malé. Po dvoch stlačeniach tlačidla [#aA] môžete zadávať čísla. Nesprávne zadané písmená môžete vymazať stlačením [◀], a to sprava doľava.

[—] Stlačte tlačidlo **OK**.

[▲▼] Pomocou ovládacieho tlačidla **VIP mode** zvoľte možnosť On alebo Off.

[—] Stlačte tlačidlo **OK**.
Zobrazí sa výzva: **Save to PBK?**.

[—] Potvrďte tlačidlom **OK**.

Ukladanie do tlačidiel priamej voľby

Často používané telefónne čísla alebo funkcie môžete uložiť do siedmich tlačidiel priamej voľby.

[ ] Stlačte tlačidlo priamej voľby, ku ktorému chcete priradiť číslo.

[—] Stlačte tlačidlo **OK**.

[▲▼] Pomocou ovládacieho tlačidla prejdite k možnosti **Edit entry**.

[—] Stlačte tlačidlo **OK**.

Zadajte telefónne číslo, ktoré chcete uložiť. Nesprávne zadané číslice môžete vymazať stlačením ovládacieho tlačidla [◀], a to zľava doprava.

[—] Stlačte tlačidlo **OK**.

Zadajte meno (špeciálne znaky ➔ s. 20).

Jedným stlačením tlačidla [#aA] prepnete z veľkých písmen na malé. Znova stlačte tlačidlo [#aA], aby ste mohli zadávať čísla. Nesprávne zadané písmená môžete vymazať stlačením ovládacieho tlačidla [◀], a to sprava doľava.

[—] Potvrďte tlačidlom **OK**.

alebo...

Pri vytváraní záznamu v telefónnom zozname pri výzve **Save to PBK?**:

[ ] Stlačte tlačidlo priamej voľby.

Ukladanie zo zoznamu hovorov alebo zoznamu na opätovné vytočenie

[▲▼] V zozname hovorov (➔ s. 7) stláčajte ovládacie tlačidlo, kým sa na displeji nezobrazí požadované telefónne číslo.

[—] Pri zvolenom zázname stlačte tlačidlo **OK**.

[▲▼] [—] V menu zvoľte možnosť **Save number** a stlačte tlačidlo **OK**.

Potom uložte telefónne číslo do telefónneho zoznamu alebo do tlačidla priamej voľby.

Používanie telefónneho zoznamu

Do telefónneho zoznamu telefónu Gigaset DESK 600 môžete uložiť až 200 záznamov.
Telefónny zoznam môžete použiť na uskutočnenie hovoru (➔ s. 9), vytváranie nových záznamov (➔ s. 10) a na správu a zmenu záznamov. Telefónne čísla a mená môžete zadávať ručne, alebo ich môžete presúvať zo zoznamu hovorov (➔ s. 10). Telefónnym číslam môžete priradiť aj status VIP.
Ak sa zobrazuje telefónny zoznam, na displeji sa zobrazí symbol . Na displeji sa zobrazí aj číslo a meno zodpovedajúce záznamu. Ak tento záznam patrí medzi VIP kontakty, na displeji sa rozsvieti symbol ★**VIP**.

Zobrazenie telefónneho zoznamu

V pohotovostnom stave:

Stlačte ovládacie tlačidlo [▲▼].

alebo

[—] ➔ **Phonebook**

Hľadanie záznamu

V pohotovostnom stave:

[▲▼] Zvoľte záznam.

alebo

Zadajte písmená. Zobrazí sa prvý záznam začínajúci sa na toto písmeno.

Úprava záznamov v telefónnom zozname

[—] ➔ **Phonebook**

[▲▼] Pomocou ovládacieho tlačidla sa presuňte na požadované meno.

[—] Stlačte tlačidlo **OK**.

[▲▼] V menu zvoľte možnosť **Edit entry**.

[—] Stlačte tlačidlo **OK**.

Upravte číslo. Nesprávne zadané číslice môžete vymazať stlačením ovládacieho tlačidla [◀], a to zľava doprava.

[—] Stlačte tlačidlo **OK**.

Upravte meno.

Poznámka:
Jedným stlačením tlačidla [#aA] prepnete z veľkých písmen na malé. Znova stlačte tlačidlo [#aA], aby ste mohli zadávať čísla.

Stlačte tlačidlo **OK**.

Pomocou ovládacieho tlačidla **VIP mode** zvoľte možnosť On alebo Off.

Edit entry: Stlačte tlačidlo **OK**.

Poznámka:
Medzi zadávaním mena a čísla môžete prepínať pomocou tlačidla .

Vymazanie záznamov z telefónneho zoznamu

→ **Phonebook**

Pomocou ovládacieho tlačidla zvoľte záznam, ktorý chcete vymazať.

Stlačte tlačidlo **OK**.

Pomocou ovládacieho tlačidla zvoľte možnosť **Delete entry**.
Zobrazí sa výzva: Delete?.

/ Potvrďte stlačením tlačidla **OK**, prípadne zrušte stlačením ovládacieho tlačidla .

Vymazanie celého telefónneho zoznamu

→ **Phonebook**

Pomocou ovládacieho tlačidla zvoľte ľubovoľný záznam.

Stlačte tlačidlo **OK**.

Pomocou ovládacieho tlačidla zvoľte možnosť **Delete all**.
Zobrazí sa výzva: Delete all?.

/ Potvrďte stlačením tlačidla **OK**, prípadne zrušte stlačením ovládacieho tlačidla .

Používanie zoznamu hovorov (CLIP)

Prichádzajúce hovory sa uložia, ak sa prenáša číslo (→ s. 15). Uložiť sa môže až 50 záznamov. Ak už je v telefóne uložených 50 hovorov, pri novom prichádzajúcom hovore sa najstarší hovor automaticky vymaže. Ak sa prenáša meno volajúceho, zobrazí sa. Ak je meno uložené v telefónnom zozname, zobrazí sa meno z telefónneho zoznamu.
V zozname hovorov môžete:

- prechádzať zobrazenými telefónnymi číslami,
- vymazať záznamy,
- uložiť telefónne čísla zo zoznamu hovorov do tlačidla priamej voľby alebo do telefónneho zoznamu (→ s. 10),
- priamo vytočiť zobrazené telefónne číslo.

Zobrazenie zoznamu hovorov a voľba telefónneho čísla

Ak sa v zozname hovorov nachádzajú záznamy, ktoré ste ešte nezobrazili, na displeji sa rozsvieti symbol . Symbol sa rozsvieti aj vtedy, keď ste na neprečítanom zázname.

Zobrazenie zoznamu hovorov:

Stlačte ovládacie tlačidlo .

Prechádzanie zoznamom hovorov:

Stlačte ovládacie tlačidlo.

Vytáčanie telefónneho čísla:

Buď...

Zdvihnite slúchadlo.

alebo...

Stlačte tlačidlo reproduktora.

alebo...

Pri zvolenom zázname stlačte tlačidlo **OK**.

V menu zvoľte možnosť **Call back**.

Stlačte tlačidlo **OK**.
Číslo sa vytočí po 2 sekundách. Zdvihnite slúchadlo, aby sa uskutočnil hovor pomocou slúchadla.

Vymazanie záznamov zo zoznamu hovorov

Vymazanie individuálneho záznamu

Prechádzajte zoznamom hovorov, až kým sa nezobrazí požadovaný záznam.

Stlačte tlačidlo **OK**.

Pomocou ovládacieho tlačidla zvoľte možnosť **Delete entry**.
Zobrazí sa výzva: Delete?.

/ Potvrďte stlačením tlačidla **OK**, prípadne zrušte stlačením ovládacieho tlačidla .

Vymazanie všetkých záznamov naraz

V zozname hovorov stlačte tlačidlo **OK**.

Pomocou ovládacieho tlačidla zvoľte možnosť **Delete all**.
Zobrazí sa výzva: Delete all?.

/ Potvrďte stlačením tlačidla **OK**, prípadne zrušte stlačením ovládacieho tlačidla .

Nastavenia telefónu

Základné nastavenia

Všetky základné nastavenia sú prístupné cez menu **Phone setup**. Aktuálne nastavenie sa indikuje na pravej strane displeja znakom *.

Nastavenie jazyka

Texty na displeji sa môžu zobrazovať v rôznych jazykoch.

→ **Phone setup** → **Language**

Zvoľte jazyk.

Potvrďte tlačidlom **OK**.

Nastavenie času a dátumu

→ **Phone setup** → **Date/time**

Zadajte dátum a čas vo formáte DDMMYY HHMM, napr. 05.02.23 15:59.
Stlačením tlačidla alebo zvoľte pozíciu záznamu.

Stlačte tlačidlo **OK**.

Nastavenie formátu dátumu/času

→ **Phone setup** → **Date/Time format**

Zvoľte požadovaný formát dátumu a potvrďte ho tlačidlom **OK**. Príklad: 31 December 2026
YYYY.MM.DD: 2026.12.31
MM/DD/YYYY 12/31/2026
DD.MM.YYYY: 31.12.2026
DD/MM/YYYY: 31/12/2026

Stlačením tlačidla **OK** uložíte nastavenie.

Zvoľte formát času a potvrďte ho tlačidlom **OK**.
24h: 24-hodinový formát
12h: 12-hodinový formát

Stlačením tlačidla **OK** uložíte nastavenie.

Nastavenie kontrolky LED na tlačidle telefonovania bez použitia rúk

Môžete určiť, kedy má kontrolka LED na telefóne v pohotovostnom stave blikať (tlačidlo).

→ **Phone setup** → **Speaker LED**

Zvoľte požadované nastavenie a potvrďte ho tlačidlom **OK**.
Off: len pre prichádzajúci hovor
Incoming Call: pre nové zmeškané hovory a pre prichádzajúce hovory
Messages: pre nové hlasové správy, ktoré ešte neboli vypočuté (ak prijímanie správ signalizuje poskytovateľ siete) a pre prichádzajúce hovory
On: pre nové zmeškané hovory, správy a pre prichádzajúce hovory

Stlačením tlačidla **OK** uložíte nastavenie.

Nastavenie hlasitosti slúchadla

Hlasitosť slúchadla je možné nastaviť v 3 úrovniach a uložiť (stav pri dodaní z výroby: úroveň 1).

→ **Audio settings** → **Handset Volume**

Stlačte ovládacie tlačidlo.

Stlačte tlačidlo **OK**.

alebo

/ Stlačte tlačidlo na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

Stlačte tlačidlo **OK**.

Nastavenie so zdvihnutým slúchadlom

/ Stlačte tlačidlo na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti. Nastavenie sa uloží. Uložená hlasitosť sa použije pri nasledujúcom hovore.

Nastavenie hlasitosti reproduktora

Hlasitosť reproduktora je možné nastaviť v 7 úrovniach a uložiť (stav pri dodaní z výroby: úroveň 1).

→ **Audio settings** → **Speaker Volume**

Stlačte ovládacie tlačidlo.

Stlačte tlačidlo **OK**.

alebo

/ Stlačte tlačidlo na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

Stlačte tlačidlo **OK**.

Nastavenie pri používaní telefonovania bez použitia rúk

/ Hlasitosť nastavte pomocou tlačidiel na zvýšenie/zníženie hlasitosti.

Nastavenie hlasitosti náhlavnej súpravy:

Hlasitosť náhlavnej súpravy je možné nastaviť v 3 úrovniach a uložiť (stav pri dodaní z výroby: úroveň 1).

(—) ➔ **Audio settings** ➔ **Headset Volume**

(⊜) Stlačte ovládacie tlačidlo.

(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

alebo

(+) / (–) Stlačte tlačidlo na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Nastavenie pri používaní náhlavnej súpravy

(+) / (–) Hlasitosť nastavte pomocou tlačidiel na zvýšenie/zníženie hlasitosti.

Nastavenie vyzváňacích tónov

(—) ➔ **Audio settings** ➔ **Ring tones**

Teraz môžete nastaviť toto:

- Hlasitosť vyzváňacieho tónu v 5 úrovniach alebo možnosť „vypnuté".
- Melódia vyzváňacieho tónu; 10 melódií (stav pri dodaní z výroby: melódia 0).

Nastavenie hlasitosti vyzváňacieho tónu

(+) / (–) Stlačte tlačidlo na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

Nastavenie melódie vyzváňacieho tónu

(⊜) Stlačte ovládacie tlačidlo.

(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Nastavenie pri vyzváňaní telefónu

Pred zdvihnutím slúchadla:

(+) / (–) Stlačte tlačidlo na zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
Uloží sa posledná nastavená hodnota.

Nastavenie melódie VIP

Jeden z vyzváňacích tónov môžete nastaviť ako **VIP Melody**. Po priradení telefónneho čísla v telefónnom zozname do stavu VIP mode (➔ s. 10) sa bude prichádzajúci hovor z tohto telefónneho čísla signalizovať vyzváňacím tónom **VIP Melody**.

(—) ➔ **Audio settings** ➔ **VIP Melody**

Pomocou ovládacieho tlačidla (⊜) zvoľte požadovaný vyzváňací tón.
Predvolené nastavenie: Melódia VIP 2

(–) / (+) Nastavte hlasitosť pre aktuálny vyzváňací tón.

(—) Stlačením tlačidla **OK** uložíte nastavenie.

Nastavenie režimu vyzváňania

Ak chcete, aby vás nikto nerušil, môžete vypnúť vyzváňací tón telefónu. Dostupné sú tieto voliteľné nastavenia: **All tones off**, VIP only (pozri vyššie), All tones on (predvolené nastavenie).

(—) ➔ **Audio settings** ➔ **Ringer mode**

(⊜) Zvoľte požadované nastavenie.

(—) Potvrďte tlačidlom **OK**.

V prípade nastavenia **All tones off** sa vyzváňací tón úplne vypne a na displeji sa zobrazí symbol 🔕.
V prípade nastavenia režimu **VIP only** sa na telefóne v pohotovostnom režime budú na displeji zobrazovať symboly ★**VIP** a 🔕 a telefón bude zvoniť iba vtedy, ak vám volajú VIP kontakty.

Zapnutie/vypnutie vyzváňacieho tónu pomocou tlačidla

(* ♦) Stlačením a podržaním tlačidla vypnete a znova zapnete vyzváňací tón.

Poznámka:
V režime **VIP only** sa po stlačení tlačidla (* ♦) aktivuje nastavenie **All tones off**. Po opätovnom stlačením tlačidla (* ♦) sa opäť zapnú všetky vyzváňacie tóny.

Nastavenie miestnej predvoľby

V prípade potreby môžete zmeniť predvolené nastavenie uloženej miestnej predvoľby pre vašu prípojku, ktoré je uložené v telefóne. Tu uložené číslo sa potom použije na zobrazenie iba čísla volajúceho bez miestnej predvoľby v zoznamoch hovorov, a to za predpokladu, že majú rovnakú miestnu predvoľbu.

(—) ➔ **Phone setup** ➔ **Area code**

Zobrazí sa predvolené číslo.

Zadajte novú miestnu predvoľbu (max. 6 číslic).

(—) Potvrďte tlačidlom **OK**.

Nastavenie podsvietenia obrazovky

(—) ➔ **Phone setup** ➔ **Screen timeout**

Môžete nastaviť, či sa má obrazovka po určitom čase prepnúť do režimu spánku, prípadne či zostane zapnutá nepretržite.

Poznámka:
Ak ste zmenili PIN kód, musíte ho znova zadať, aby ste mohli prejsť do menu **Security**.

Zapnutie/vypnutie zamknutia tlačidiel

Telefón je možné zamknúť, aby nebolo možné vytáčať čísla. Vytočiť bude možné len nastavené číslo tiesňového volania. Prichádzajúce hovory bude možné stále prijímať.

Zapnutie zámku telefónu

(—) ➔ **Security**

(▲▼) V menu zvoľte možnosť **Key lock**.
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Ak ste priradili vlastný PIN kód

Zadajte PIN kód.
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Vypnutie zámku telefónu

(# aA🔒) / (—) Podržte stlačené tlačidlo mriežky alebo stlačte tlačidlo **OK**.

Zadajte aktuálny PIN kód.
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Po zapnutí funkcie zamknutia tlačidiel sa na displeji zobrazí symbol 🔒 a poznámka **Key lock**.

Poznámka:
Zamknutie tlačidiel môžete aktivovať aj stlačením a podržaním tlačidla (# aA🔒).

Uloženie/vymazanie čísla tiesňového volania

Uložené číslo tiesňového volania je možné vytočiť aj na zablokovanom telefóne. Vopred nastavené sú dve čísla (110 a 112) a nemožno ich zmeniť.
Môžete uložiť dodatočné číslo.

(—) ➔ **Security**

(▲▼) V menu zvoľte možnosť **Emergency**.
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Ukladanie

Zadajte požadované číslo tiesňového volania.
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Vymazanie

(◀) Pomocou ovládacieho tlačidla môžete vymazať jednotlivé číslice čísla tiesňového volania, a to sprava doľava.
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Zapnutie/vypnutie hovoru jedným dotykom (detský hovor)

Ak je nejaké telefónne číslo nastavené na hovor jedným dotykom, vytočí sa automaticky po zdvihnutí slúchadla (alebo stlačení tlačidla (🔊)) a následnom stlačení ľubovoľného číselného tlačidla.
Nie je možné vytočiť iné číslo, avšak možno prijímať prichádzajúce hovory.

(—) ➔ **Security**

(▲▼) V menu zvoľte možnosť **Direct call**.
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.
Zadajte číslo hovoru jedným dotykom.
(▶) Stlačte tlačidlo **OK**.

Vypnutie

(—) Stlačte tlačidlo menu.
Zadajte PIN kód.
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Zmena PIN kódu

Ak chcete vypnúť funkciu hovoru jedným dotykom, musíte poznať PIN kód. Ak ste nastavili svoj vlastný PIN kód, budete ho potrebovať aj na zapnutie a vypnutie funkcie zamknutia tlačidiel a na prístup do menu **Security**.

Poznámka:
Predvolený PIN kód je 0000.

(—) ➔ **Security**

(▲▼) V menu zvoľte možnosť **Change PIN**.
Zadajte nový PIN kód (4 číslice).
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.
Zopakujte nový PIN kód.
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Nastavili ste nový PIN kód.

Obnovenie telefónu na továrenské nastavenia

Telefón môžete obnoviť na továrenské nastavenia.

Obnovenie všetkých nastavení:

(* ♣) (# aA🔒) (7 PQRS) (8 TUV) (7 PQRS) (1) (* ♣) (# aA🔒)

Blokovanie čísiel

Môžete zakázať hovory na čísla s určitými volacími kódmi (napríklad spoplatnené linky). Môžete zadať max. 3 čísla po 5 číslic.

(—) ➔ **Security** ➔ **Call block**

(▼) Zvoľte možnosť **Call block 1** (alebo **2**, prípadne **3**).
(—) Potvrďte tlačidlom **OK**.
Zadajte číslo, ktoré chcete zablokovať.
(—) Potvrďte tlačidlom **OK**.

Používanie s pobočkovou ústredňou/ smerovačmi

Zadávanie/odstraňovanie smerových čísiel

Ak používate telefón s pobočkovou ústredňou, možno budete musieť uložiť jedno alebo viac smerových čísiel (PABX). Pauza vo vytáčaní sa automaticky nastaví pomocou PABX. Môžete uložiť až 3 PABX.

(—) ➜ **Phone setup** ➜ **PABX code**

Zvoľte možnosť PABX 1, PABX 2 alebo PABX 3.

Potvrďte tlačidlom **OK**.

PABX môžete upraviť takto:

Zadanie PABX **:**

Zadajte PABX v dĺžke jednej až troch číslic.

Vymazanie PABX:

Pomocou ovládacieho tlačidla môžete vymazať jednotlivé znaky PABX, a to sprava doľava.

Stlačte tlačidlo **OK**.

Zmena režimu vytáčania

Telefón podporuje tieto režimy vytáčania:

- Tónové vytáčanie
- Impulzové vytáčanie

V závislosti od nastavenia pobočkovej ústredne sa môže stať, že na telefóne budete musieť zmeniť režim vytáčania alebo časový interval impulzu (predvolené nastavenie: tónové vytáčanie).

Nastavenie časového intervalu impulzu konzultačného tlačidla

Počas externého hovoru môžete uskutočniť konzultáciu alebo hovor prepojiť. V takom prípade stlačte konzultačné tlačidlo R. Ďalší postup závisí od vašej pobočkovej ústredne.
Časový interval impulzu (čas prerušenia) konzultačného tlačidla je vopred nastavený kvôli používaniu funkcií **verejných** telefónnych systémov, a to nasledovne:

Nemecko:	270 ms
Rakúsko/Taliansko/Francúzsko:	90 ms

Pri pripájaní k **súkromnej** pobočkovej ústredni budete možno musieť zmeniť časový interval impulzu (napr. 90 ms). Bližšie informácie vyhľadajte v návode na používanie pobočkovej ústredne.

(—) ➜ **Phone setup** ➜ **Flash time**

V menu zvoľte požadovaný časový interval impulzu: **90 ms** /120 ms/270 ms/375 ms/600 ms.

Potvrďte tlačidlom **OK**.

Služby siete verejných telefónnych systémov

Poznámka:
Služby siete sú funkcie, ktoré poskytuje váš operátor siete. Služby si musíte objednať u vášho operátora siete. Môžu byť špecifické pre konkrétnu krajinu (napr. „Zapnutie/vypnutie funkcie horúcej linky“ s. 17 alebo „Automatické spätné volanie“ s. 17). Ak budete potrebovať pomoc, obráťte sa na operátora siete. Všeobecný opis funkcií nájdete na internetovej stránke vášho operátora siete alebo v niektorej jeho pobočke.

Ak chcete používať služby, ktoré je možné aktivovať pomocou konzultačného tlačidla R, začnite kontrolou, či je pre toto tlačidlo nastavený správny časový interval impulzu.

Nastavenie časového intervalu impulzu konzultačného tlačidla

Vo verejných telefónnych systémoch je pre určité doplnkové služby potrebné konzultačné tlačidlo R.
V závislosti od krajiny je potrebné pred použitím konzultačného tlačidla nastaviť vhodný časový interval impulzu (➜ s. 15):

- Nemecko, Francúzsko, Luxembursko, Arabské emiráty: 270 ms
- Turecko: 600 ms
- Rakúsko, ostatné európske krajiny: 90 ms

Použitie funkcie identifikácie čísla volajúceho

Za **nasledujúcich podmienok** sa telefónne čísla prichádzajúcich hovorov
(a) zobrazia na displeji a
(b) všetky prichádzajúce hovory sa automaticky uložia do zoznamu hovorov:

- Váš operátor siete aj operátor siete volajúceho ponúkajú funkciu identifikácie čísla volajúceho.
- Vy aj volajúci si musíte túto službu objednať (ak je to potrebné) u operátora siete.

Ak však volajúci pred volaním obmedzil funkciu identifikácie čísla volajúceho, na displeji sa namiesto telefónneho čísla zobrazí „---P---“.
Na displeji je možné zobraziť až 14 číslic telefónneho čísla. Dlhšie telefónne čísla sa zobrazujú v skrátenej forme od začiatku čísla (napr. predvoľba).
Ak je telefónne číslo uložené v telefónnom zozname, namiesto telefónneho čísla sa zobrazí priradené meno.

Zmena formátu CLIP

Pomocou formátu CLIP môžete definovať postup, ako telefón Gigaset DESK 600 spracováva informácie prenášané sieťou, vrátane telefónneho čísla, mena, dátumu a času.
Formát CLIP musí byť nastavený podľa konkrétnej krajiny. Pre Nemecko, Rakúsko a Švajčiarsko je vhodné nastavenie **FSK 1 & 2** (stav pri dodaní z výroby = automaticky). Ak funkcia identifikácie čísla volajúceho nefunguje v iných krajinách správne (napr. pre Švédsko, Nórsko, Dánsko), malo by sa použiť nastavenie DTMF alebo FSK 1.
(FSK = frekvenčné kľúčovanie)
(DTMF = Dual-Tone Multi-Frequency)

(—) ➜ **Phone setup** ➜ **CLIP Format**

(▭) V menu zvoľte formát.
(—) Uložte tlačidlom **OK**.

Prijatie čakajúceho hovoru

Ak vám počas prebiehajúceho hovoru volá ďalší účastník, v slúchadle budete počuť tón čakajúceho hovoru. V závislosti od operátora siete sa zobrazí telefónne číslo čakajúceho hovoru.
Stlačením tlačidla (R) môžete prepínať medzi aktuálnym a čakajúcim hovorom. Kombinácia tlačidiel sa môže líšiť v závislosti od operátora siete. Poraďte sa so svojím operátorom siete.

Zapnutie/vypnutie zobrazenia predvoľby

Telefón môžete nastaviť tak, aby sa nezobrazovala predvoľba prichádzajúceho hovoru. Táto funkcia môže byť užitočná v prípade, ak na displeji nevidno posledné číslice dlhého telefónneho čísla.
Zobrazenie predvoľby (až 6 číslic) môžete vypnúť.

(—) ➜ **Phone setup** ➜ **Area code**

Zadanie predvoľby:

Zadajte predvoľbu v dĺžke jednej až šiestich číslic (bez konzultačného tlačidla).

Vymazanie predvoľby:

(◂▭) Pomocou ovládacieho tlačidla (◂▭) môžete vymazať jednotlivé znaky predvoľby, a to sprava doľava.
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Vymazanie indikátora „Dostupná správa“.

Niektorí operátori siete ponúkajú služby, ktoré umožňujú ukladanie správ volajúcich (napríklad služby záznamníka).
Ak máte u operátora siete jednu alebo viacero **nových** správ, operátor siete vás môže informovať prostredníctvom vášho telefónu. Takáto informácia od operátora siete sa zobrazuje na displeji pomocou symbolu ✉ a telefónneho čísla.
Teraz môžete vytočiť príslušné telefónne číslo a vypočuť si uložené správy od volajúceho. Symbol ✉ následne zhasne.

Zadanie/zmena čísla služby siete

Ak sa vopred nastavené kombinácie tlačidiel pre služby siete nezhodujú s informáciami od vášho operátora siete, prípadne ak nie je vopred nastavená žiadna kombinácia tlačidiel, môžete to zmeniť alebo nastaviť v menu služieb siete.
Operátor siete alebo správca vašej pobočkovej ústredne vám oznámi kombináciu tlačidiel (ak je to možné).

(—) ➜ **NET services**

(▭) Zvoľte si službu siete (napr. **Call Divert**).
(—) Potvrďte tlačidlom **OK**.
(▭) Zvoľte funkciu (**Activate** alebo **Deactivate)**.
(—) Potvrďte tlačidlom **OK**.
(▭) V prípade potreby zvoľte pomocnú funkciu (napr. **All Calls**, No Answer).
(—) Potvrďte tlačidlom **OK**.
(R) Stlačte tlačidlo spätného dopytu.
(0 ␣) ... (9 WXYZ), (* ▲), (# aA🔒)
Zadajte kód pre službu siete.
(—) Potvrďte tlačidlom **OK**.

Príklad: Presmerovanie hovorov **When Busy** sa aktivuje pomocou kódu *67* <telefónne číslo> #. Používateľ musí zadať <telefónne číslo>. Na konfiguráciu použite nasledujúcu kombináciu tlačidiel:

(* ▲) (6 MNO) (7 PQRS) (* ▲) (●) (# aA🔒)

Presmerovanie hovorov

Zapnutie funkcie presmerovania hovorov

(—) ➜ **NET services** ➜ **Call Divert** ➜ **Activate**

Zvoľte typ presmerovania hovorov:

(▭) Zvoľte požadované nastavenie.
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.
Zadajte cieľové telefónne číslo presmerovania pre zvolený typ presmerovania.
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Vypnutie funkcie presmerovanie hovorov

(—) ➜ **NET services** ➜ **Call Divert** ➜ **Deactivate**

(▭) Zvoľte typ presmerovania **All Calls**, **No Answer** alebo **When Busy**.
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Zapnutie/vypnutie tónu čakajúceho hovoru

Tón čakajúceho hovoru, ktorý počuť pri prichádzajúcom hovore počas iného hovoru, možno zapnúť alebo vypnúť.

(—) ➜ **NET services** ➜ **CW Signal**

(▭) Zvoľte možnosť **Activate** alebo Deactivate
(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Zapnutie/vypnutie anonymných hovorov

Ak nechcete, aby sa vaše telefónne číslo zobrazovalo volanej osobe, na telefóne môžete nastaviť funkciu anonymného hovoru pre nasledujúci hovor:

(—) ➜ **NET services** ➜ **Withhold phone number**

(↕) Zvoľte možnosť **Activate**.

(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Vytočte telefónne číslo anonymného hovoru.

Po ukončení hovoru alebo položení slúchadla sa funkcia „anonymného hovoru“ opäť vypne.

Zapnutie/vypnutie funkcie horúcej linky

Číslo uložené v službe siete sa automaticky vytočí ihneď po zdvihnutí slúchadla – bez stlačenia ďalšieho tlačidla.

(—) ➜ **NET services** ➜ **Hotline**

Zapnutie:

(↕) Zvoľte možnosť **Activate**.

(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Zadajte číslo.

(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Vypnutie:

(↕) Zvoľte možnosť **Deactivate**.

(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Automatické spätné volanie

Ak je volané číslo obsadené, môžete aktivovať funkciu automatického spätného volania. Len čo bude linka opäť voľná, váš telefón zazvoní. Telefónne číslo sa vytočí automaticky ihneď po zdvihnutí slúchadla.

(—) ➜ **NET services** ➜ **Ringback**

(↕) Zvoľte možnosť **Activate** alebo Deactivate

(—) Stlačte tlačidlo **OK**.

Zapnutie funkcie automatického spätného volania

Aby mohol volajúci na vašej linke použiť funkciu automatického spätného volania, keď telefonujete, musíte túto funkciu zapnúť.

(—) ➜ **NET services** ➜ **Auto recall**

Funkcia je zapnutá. Toto nastavenie platí len počas aktuálneho hovoru. V prípade potreby musíte pre nasledujúci hovor túto funkciu znova zapnúť.

Stromová štruktúra menu

Stromová štruktúra menu telefónu je uvedená nižšie.

Call list	Zoznam záznamov	**Call back**	→ s. 8
		Save number	→ s. 10
		Delete entry	→ s. 12
		Delete all	→ s. 12
Phonebook	Zoznam záznamov	**Dial number**	→ s. 9
		Edit entry	→ s. 10
		New entry	→ s. 10
		Delete entry	→ s. 11
		Delete all	→ s. 11
	New entry	→ s. 10	
Security	**Change PIN**	→ s. 14	
	Key lock	→ s. 14	
	Emergency	→ s. 14	
	Direct call	→ s. 14	
	Call block	→ s. 14	
Phone setup	**Language**	→ s. 12	
	Date/time	→ s. 12	
	Dial mode	→ s. 15	
	Flash time	→ s. 15	
	PABX code	→ s. 15	
	Date/Time format	→ s. 12	
	Area code	→ s. 13	
	Speaker LED	→ s. 12	
	CLIP Format	→ s. 16	
	Screen timeout	→ s. 13	
Audio settings	**Ring tones**	→ s. 13	
	VIP Melody	→ s. 13	
	Handset Volume	→ s. 12	
	Speaker Volume	→ s. 12	
	Headset Volume	→ s. 13	
	Mute mode	→ s. 8	
	Ringer mode	→ s. 13	

NET services	**Call Divert**		→ s. 16
	CW Signal		→ s. 16
	Withhold phone number		→ s. 17
	Hotline		→ s. 17
	Ringback		→ s. 13
	Auto recall		→ s. 17
Redial	Zoznam záznamov	**Dial number**	→ s. 9
		Save number	
		Delete entry	
		Delete all	

Znakové sady

Pomocou klávesnice môžete zadávať tieto znaky:

Štandardné

Tlačidlo	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	.	1	€	£	$	¥	¤							
2 ABC	A	B	C	2	Ä	Á	À	Å	Ã	Ç				
3 DEF	D	E	F	3	Ë	É	È	Ê						
4 GHI	G	H	I	4	Ï	Í	Ì	Î						
5 JKL	J	K	L	5	@	\	&	§						
6 MNO	M	N	O	6	Ö	Ñ	Ó	Ò	Ô	Õ				
7 PQRS	P	Q	R	S	7	ß								
8 TUV	T	U	V	8	Ü	Ú	Ù	Û						
9 WXYZ	W	X	Y	Z	9	Ÿ	Ý	Æ	Ø	Å				
0 ␣	␣	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	″	’	;	_
* ♣	*	/	(	)	<	=	>	%	#					
# aA🔒	ABC => abc	abc => 123	123 => ABC											

Režim zadávania textu možno zmeniť opakovaným stláčaním tlačidla mriežky (# aA🔒). Môžete prepínať medzi veľkými písmenami (ABC), malými písmenami (abc) a číslicami (123). Zobrazí sa aktuálny režim. Po zvolení režimu (123) môžete zadávať číslice priamo jedným stlačením príslušného tlačidla.
Funkcia veľkých a malých písmen sa môže líšiť v závislosti od jazyka, ktorý je nakonfigurovaný v zariadení.

Sieťový adaptér

Výrobca	Dongguan City Gangqi Electronics Co.Ltd Obchodný register 914419007929512928 Shiyong Private Industrial Park, Hengli Town, Dongguan City, Guang-dong Province
ID modelu	C39280-Z4-**F204**
Vstupné napätie	100 ~ 240 V
Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50 ~ 60 Hz
Výstupné napätie	7,0 V
Výstupný prúd	0,2 A
Výstupný výkon	1,4 W
Priemerná účinnosť počas používania	> 70,6 %
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	Nie je relevantná – iba pri výstupnom výkone >10 W
Spotreba energie pri nulovom zaťažení	< 0,10 W

Sieťový adaptér

Výrobca	Xinji Electronics Component (Hangzhou) Co., Ltd. Obchodný register 1330183747197980R No.36, Road 3, Dongzhou Industrial Zone Fuyang, Hangzhou, Zhejiang, Čínska ľudová republika
ID modelu	C39280-Z4-**F204**
Vstupné napätie	100 až 240 V
Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50 až 60 Hz
Výstupné napätie	7,0 V
Výstupný prúd	0,2 A
Výstupný výkon	1,4 W
Priemerná účinnosť počas používania	> 69,1 %
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	Nie je relevantná – iba pri výstupnom výkone > 10 W
Spotreba energie pri nulovom zaťažení	< 0,10 W

Dodatok

Údržba

Zariadenie utierajte **vlhkou** utierkou alebo antistatickou utierkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani utierky z mikrovlákna.

Nikdy nepoužívajte suchú handričku; mohli by ste vytvoriť statickú elektrinu.

V zriedkavých prípadoch môže styk s chemickými látkami spôsobiť zmeny na zovňajšku zariadenia. Vzhľadom na veľkú rozmanitosť chemických produktov dostupných na trhu nebolo možné odtestovať vplyv všetkých látok.

Kazy na povrchoch s vysokým leskom môžete opatrne odstrániť pomocou leštidiel na displeje mobilných telefónov.

Kontakt s kvapalinami

Ak zariadenie príde do styku s kvapalinou:

1. Odpojte od zariadenia všetky káble.
2. Nechajte kvapalinu vytiecť zo zariadenia.
3. Všetky časti jemne osušte.
4. Nechajte zariadenie položené klávesnicou nadol (ak ju zariadenie má) na suchom, teplom mieste **aspoň 72 hodín** (**nie** však v mikrovlnnej rúre a pod.).
5. **Zariadenie nezapínajte, kým sa úplne nevysuší.**

Vo väčšine prípadov bude zariadenie po úplnom vysušení opäť fungovať.

Otázky a odpovede

Zdvihnete slúchadlo, nepočujete však oznamovací tón:

Je pripojovací kábel správne zasunutý v telefóne aj v účastníckej zásuvke?

Počujete oznamovací tón, telefón však voľbu nevykoná: pripojenie je v poriadku. Je správne nastavený spôsob voľby?

Váš kontaktný partner vás nepočuje: je stlačené tlačidlo vypnutia zvuku?

Počas hovoru počujete pravidelný pulzný šum: spojenie zachytáva počítacie impulzy z ústredne, ktoré telefón nedokáže interpretovať. Obráťte sa na prevádzkovateľa siete.

Likvidácia odpadu

Systém manažmentu životného prostredia

Viac informácií o ekologických výrobkoch a postupoch nájdete na internetovej stránke www.gigaset.com.

Spoločnosť Gigaset Technologies GmbH je držiteľom certifikátov podľa medzinárodných noriem ISO 14001 a ISO 9001.

ISO 14001 (životné prostredie): certifikát udelila spoločnosti v 13.05.2025 skúšobňa TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (kvalita): certifikát udelila spoločnosti 13.05.2025 skúšobňa TÜV Süd Management Service GmbH.

Likvidácia odpadu

Nakladanie s elektrozariadením - informačný leták

Nefunkčné, vyradené, resp. opotrebované (podľa Vášho zváženia) elektronické zariadenie je potrebné odovzdať na miestach na to určených.

Elektronické zariadenie je potrebné separovať od nevytriedeného komunálneho odpadu a odovzdať ho vcelku (myslí sa tým aj s batériou, prípadne nabíjačkou).
Pokiaľ sa so starým elektronickým zariadením nebude nakladať podľa uvedených bodov, môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a taktiež aj na zdravie ľudí.

Ak však staré elektronické zariadenie odovzdáte na miestach na to určených, samotný spracovateľ garantuje jeho zhodnotenie (materiálové, alebo iné), čím aj Vy prispievate k opätovnému použitiu jednotlivých súčastí elektronického zariadenia a k ich recyklácii.

Všetky informácie na tomto letáku sú zhrnuté pod symbolom uvedeným na každom elektronickom zariadení.

Účel tohto grafického symbolu spočíva v spätnom odbere a oddelenom zbere elektroodpadu. Nevyhadzovať v rámci komunálneho odpadu! Odpad je možné spätne odobrať na miestach na to určených!

Schválenie - výňatok z vyhlásenia o zhode

Tento prístroj je určený pre analógové telefónne pripojenie do slovenskej siete.

Osobitosti krajiny určenia sú zohľadnené.

Spoločnosť Gigaset Technologies GmbH týmto vyhlasuje, že tento prístroj spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia predpisov 2014/30/EÚ a 2014/35/EÚ.

Plné znenie vyhlásenia o zhode pre EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
www.gigaset.com/docs.

Toto vyhlásenie môže byť k dispozícii aj v súboroch medzinárodných vyhlásení o zhode alebo európskych vyhlásení o zhode.

Preto skontrolujte všetky tieto súbory.

Kontaktné osoby

Pokiaľ by sa vyskytli problémy pri prevádzke s pripojením k analógovej komunikačnej sieti, obráťte sa, prosím, na príslušného prevádzkovateľa siete, resp. na vášho odborného predajcu.

Záruka

Záručný list

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám preukázali kúpou telefónu spoločnosti Gigaset Technologies GmbH. Získali ste kvalitný prístroj, ktorý bude pri správnom používaní dlhodobo spoľahlivo slúžiť.

Ak budete potrebovať radu alebo pomoc, obráťte sa na našu informačnú linku Gigaset. Naši špecialisti sú Vám k dispozícii v pracovných dňoch na telefónnom čísle +421 948 666 555 a radi Vám poradia, prípadne odporučia doručiť Váš prístroj do servisného strediska na adrese:

iQmobil s.r.o.
Černyševského 10
85101 Bratislava

Prístroj môžete zaslať prostredníctvom Vášho predajcu, poštou ako cennú zásielku, alebo ho môžete priniesť osobne.

Záručné podmienky:

1. Záruka sa vzťahuje na bezporuchovú prevádzku telefónu, ako aj jeho príslušenstva v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov. Batéria a nabíjačka je štandardne dodávané príslušenstvo k telefónu. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia telefónu a príslušenstva kupujúcim. Dátum musí byť vyznačený na záručnom liste.
2. Záruka bude uznaná, iba ak k tomuto úplne a riadne vyplnenému záručnému listu bude priložený doklad o zaplatení.
3. Záruka je neplatná, ak typ výrobku alebo výrobné číslo bolo zmenené, odstránené alebo je nečitateľné.
4. V prípade uplatnenia záručnej opravy príslušenstva, ktoré bolo inštalované, bude záruka uznaná, len ak kupujúci zároveň predloží inštalačný protokol.
5. Záruka sa nevzťahuje na chyby zapríčinené:
    - používaním výrobku, ktoré je v rozpore s návodom na obsluhu
    - mechanickým poškodením
    - kontaktom výrobku s vodou či inými tekutinami, ktoré vtiekli do vnútra
    - opravou vykonanou neautorizovaným servisným strediskom, neodbornou inštaláciou výrobku v inom než autorizovanom inštalačnom stredisku
    - nevhodným skladovaním a používaním mimo tepelného rozsahu uvedenom v návode na obsluhu
    - skladovaním a používaním výrobku vo vlhkom, prašnom, chemicky alebo ináč agresívnom prostredí – oxidácia
    - statickou elektrinou a kolísaním napäťia v elektrorozvodnej sieti

Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté:

- pri haváriách motorových vozidiel, prudkých nárazoch a pod.
- pri živelných pohromách

6. Za chybu predávanej veci sa považujú nedostatky jej vlastností alebo prejavu, ktoré najmä vzhľadom na obsah zmluvy o predaji v obchode alebo vyhlásenie predávajúceho o zaručených vlastnostiach, alebo vzhľadom na ustanovenia právnych predpisov, či technických noriem by mala predávaná vec mať.

Za chybu veci sa považuje aj nedostatok vlastností alebo prejavu, ktoré sa pri veciach tohto druhu predávaných v obchode všeobecne predpokladajú. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie výrobku vzniknuté v dôsledku jeho používania, vrátane straty kapacity batérie spôsobené jej bežným opotrebovaním.

7. Ak ide o chybu, ktorú možno odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne odstránená. Kupujúci môže namiesto odstránenia chyby požadovať výmenu veci, alebo ak sa chyba týka len súčasti veci, výmenu súčasti, iba vtedy, ak tým predávajúcemu nevzniknú neprimerané náklady vzhľadom na cenu tovaru alebo závažnosť vady.
8. Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za chyby až do doby, keď kupujúci po skončení opravy bol povinný vec prevziať, sa do záručnej doby nepočíta.

Na tento prístroj sa poskytuje záruka po dobu dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa jeho prevzatia kupujúcim.
Záruka sa uplatňuje u predajcu.

Typ prístroja ..... (vyplní predajca)
Dátum predaja ..... (vyplní predajca)
Pečiatka a podpis predajcu:

Záznam servisného strediska o vykonaní záručných opráv

Ref. číslo opravy	Dátum príjmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
Ref. číslo opravy	Dátum príjmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
Ref. číslo opravy	Dátum príjmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
Ref. číslo opravy	Dátum príjmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu

Issued by
Gigaset Technologies GmbH
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2026
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

A30350-M224-R601-4-X119